

è l'aggiunta proposta dalla Commissione e accettata dal Governo. Degli emendamenti ce ne occuperemo poi.

Guicciardini, ministro di agricoltura e commercio. Ho da fare un'osservazione intorno a questa aggiunta.

Rampoldi. Io chiederei di parlare.

Presidente. Siamo in votazione. La discussione è stata chiusa: se vorranno parlare parleranno poi. C'è l'articolo sostitutivo dell'onorevole Zavattari; se vorranno parlare potranno fare allora una dichiarazione di voto; ma adesso non vengano ad intralciare il corso della votazione.

Rampoldi. Io chiedo di parlare per una mozione d'ordine. Su questa aggiunta all'articolo 10 non è stata fatta nessuna discussione.

Presidente. Si è discusso sull'articolo per parecchie sedute, poi la discussione è stata chiusa: d'altra parte se non si è fatta discussione sull'aggiunta, vuol dire che nessuno ha trovato a ridire. In questa maniera, onorevole Rampoldi, non si può andare avanti! Io non posso negar di parlare all'onorevole ministro perchè c'è lo Statuto, che impone di concedere facoltà di parlare ai ministri tutte le volte che essi la richiedano.

Guicciardini, ministro di agricoltura e commercio. L'osservazione che voleva fare era questa. Io non ho difficoltà di accettare l'aggiunta testè letta; peraltro io amerei che fossero tolte queste parole: « le cui conseguenze abbiano una durata maggiore di dieci giorni. » Le ragioni per cui faccio questa proposta sono così evidenti che credo di essere dispensato dall'indicarle.

Rampoldi. Chiedo di parlare.

Presidente. Avendo parlato l'onorevole ministro, ed avendo fatte osservazioni sull'articolo 10, evidentemente la discussione su questo punto bisogna riapirla. Ha inteso la Camera che cosa ha chiesto l'onorevole ministro?

Prego la Commissione di esprimere il suo avviso.

Chimirri, relatore. La proposta della Commissione era coordinata al sistema della legge, che considera come infortunio le lesioni portanti inabilità per più di dieci giorni. Ecco perchè era qui ripetuto codesto limite. Tollendolo, come propone l'onorevole ministro, è evidente che negli infortuni lievissimi di

minor durata, le prime cure mediche sono a carico del padrone, senza rimborso.

Presidente. Ha facoltà di parlare l'onorevole Rampoldi.

Rampoldi. Io avevo domandato di parlare per un richiamo al regolamento, e sono lieto che ora siamo rientrati nella discussione.

Presidente. Ci siamo rientrati, perchè ai termini del regolamento, quando i ministri prendono a parlare, la discussione si riapre.

Rampoldi. Io avevo chiesto di parlare per fare una proposta su questo articolo 10. L'onorevole nostro presidente ha fatto testè accenno ad un articolo aggiuntivo dell'onorevole Zavattari, il quale reca un concetto conforme alla disposizione accettata dalla Commissione, soppressa si intende bene la limitazione dei dieci giorni.

Orbene non le pare, onorevole presidente, che qui sia il punto giusto per decidere, se convenga sostituire l'articolo proposto dall'onorevole Zavattari a quello della Commissione?

Presidente. Onorevole Rampoldi, si è fatta questione di ciò ieri. Io avevo espresso l'opinione, che prima di tutto bisognasse votare l'articolo sostitutivo proposto dall'onorevole Zavattari. Ma, essendo sorta questione su questo punto, la Camera ha espresso diversi pareri, ed allora ci siamo incamminati nella votazione dell'aggiunta. Per la qual cosa anche la votazione di quest'aggiunta non pregiudica menomamente l'articolo aggiuntivo dell'onorevole Zavattari, il quale verrà poi posto in votazione.

Rampoldi. Allora mi riservo di parlare dopo.

Presidente. Ha facoltà di parlare l'onorevole Ferrero di Cambiano.

Ferrero di Cambiano, della Commissione. Credo opportuno di osservare che ora converrà correggere la dizione di quest'articolo. Io credo che, tolta la limitazione dei dieci giorni, (e nella convenienza di questa soppressione m'accordo cogli onorevoli Zavattari e Rampoldi), bisognerà sostituire un'altra dizione a quella usata nell'articolo aggiuntivo della Commissione, perchè la spesa non potrà essere sicuramente più compensata dall'istituto assicuratore all'imprenditore nel caso in cui si tratti di infortuni, tanto per intenderci, le cui conseguenze abbiano una durata minore di 10 giorni, esclusi, come è saputo, dell'assicurazione a tenore dell'articolo 8 già approvato.

Di questo si dovrà tener conto nel coordina-